

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI
Vermeiden Sie den Kontakt mit elektrischen Teilen der Duschsäule, insbesondere wenn diese eingeschaltet ist oder an eine Stromquelle angeschlossen ist.	Avoid contact with electrical parts of the shower column, especially when it is switched on or connected to a power source.	Évitez tout contact avec les parties électriques de la colonne de douche, en particulier lorsqu'elle est allumée ou connectée à une source d'alimentation.	Evitare il contatto con le parti elettriche della colonna doccia, soprattutto quando è accesa o collegata ad una fonte di alimentazione.	Vermijd contact met elektrische onderdelen van de douchekolom, vooral wanneer deze is ingeschakeld of op een stroombron is aangesloten.	Evite el contacto con las partes eléctricas de la columna de ducha, especialmente cuando esté encendida o conectada a una fuente de alimentación.	Vyvarujte se kontaktu s elektrickými částmi sprchového sloupu, zejména pokud je zapnutý nebo připojený ke zdroji energie.	Izbjegavajte kontakt s električnim dijelovima stupa tuša, osobito kada je uključen ili priključen na izvor napajanja.	Izogibajte se stiku z električnimi deli pršnega droga, še posebej, ko je vklopljen ali priključen na vir napajanja.
Schalten Sie die Duschsäule aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen oder die Duschsäule reinigen.	Switch off and unplug the shower column before carrying out maintenance work or cleaning the shower column.	Éteignez la colonne de douche et débranchez-la avant d'effectuer tout entretien ou nettoyage de la colonne de douche.	Spegnere la colonna doccia e scollegarla prima di eseguire qualsiasi manutenzione o pulizia della colonna doccia.	Schakel de douchekolom uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud uitvoert of de douchekolom reinigt.	Apague la columna de ducha y desenchúfela antes de realizar cualquier mantenimiento o limpieza de la columna de ducha.	Před prováděním jakékoli údržby nebo čištění sprchového sloupu vypněte sprchový sloup a odpojte jej ze zásuvky.	Isključite stup tuša i izvucite ga iz struje prije bilo kakvog održavanja ili čišćenja stupa tuša.	Pred kakršnim koli vzdrževanjem ali čiščenjem tuš kabine izklopite in jo odklopite iz električnega omrežja.
Achten Sie darauf, die Wassertemperatur der Duschsäule vor dem Gebrauch zu überprüfen, um Verbrennungen zu vermeiden.	Be sure to check the water temperature of the shower column before use to avoid burns.	Assurez-vous de vérifier la température de l'eau de la colonne de douche avant utilisation pour éviter les brûlures.	Assicurati di controllare la temperatura dell'acqua della colonna doccia prima dell'uso per evitare ustioni.	Zorg ervoor dat u vóór gebruik de watertemperatuur van de douchekolom controleert om brandwonden te voorkomen.	Asegúrese de comprobar la temperatura del agua de la columna de ducha antes de usarla para evitar quemaduras.	Před použitím nezapomeňte zkontrolovat teplotu vody ve sprchovém sloupu, abyste se nepopálili.	Obavezno provjerite temperaturu vode u stupu tuša prije uporabe kako biste izbjegli opekline.	Pred uporabo preverite temperaturo vode v pršnem stolpcu, da se izognete opeklinam.
Halten Sie Kinder und empfindliche Hautpartien von heißen Wasserstrahlen fern.	Keep children and sensitive skin areas away from hot water jets.	Tenir les enfants et les peaux sensibles éloignés des jets d'eau chaude.	Tenere i bambini e le zone sensibili della pelle lontani dai getti d'acqua calda.	Houd kinderen en gevoelige huidzones uit de buurt van hete waterstralen.	Mantenga a los niños y las zonas de piel sensible alejadas de los chorros de agua caliente.	Udržujte děti a citlivou pokožku mimo dosah horké vody.	Djecu i osjetljiva područja kože držite podalje od mlaza vruće vode.	Otroke in občutljive predele kože hranite stran od curkov vroče vode.
Stellen Sie sicher, dass die Duschsäule sicher an der Wand oder Decke befestigt ist, um Unfälle durch Herunterfallen zu verhindern.	Make sure the shower column is securely attached to the wall or ceiling to prevent accidents caused by falling.	Assurez-vous que la colonne de douche est solidement fixée au mur ou au plafond pour éviter les chutes.	Assicurarsi che la colonna doccia sia fissata saldamente alla parete o al soffitto per evitare cadute accidentali.	Zorg ervoor dat de douchekolom stevig aan de muur of het plafond is bevestigd om valongelukken te voorkomen.	Asegúrese de que la columna de ducha esté bien sujeta a la pared o al techo para evitar accidentes por caídas.	Ujistěte se, že je sprchový sloup bezpečně připevněn ke stěně nebo stropu, aby se zabránilo nehodám při pádu.	Provjerite je li stup tuša čvrsto pričvršćen na zid ili strop kako biste spriječili nezgode pri padu.	Prepričajte se, da je steber za prho varno pritrjen na steno ali strop, da preprečite nesreče pri padcu.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI
Achten Sie darauf, dass der Bereich um die Duschsäule herum trocken und rutschfest ist, um Stürze zu vermeiden.	Make sure the area around the shower column is dry and non-slip to avoid falls.	Assurez-vous que la zone autour de la colonne de douche est sèche et antidérapante pour éviter les chutes.	Assicurarsi che la zona attorno alla colonna doccia sia asciutta e antiscivolo per evitare cadute.	Zorg ervoor dat het gebied rond de douchekolom droog en antislip is om vallen te voorkomen.	Asegúrate de que la zona alrededor de la columna de ducha esté seca y antideslizante para evitar caídas.	Ujistěte se, že oblast kolem sprchového sloupu je suchá a neklouzavá, aby nedošlo k pádu.	Provjerite je li područje oko stupa tuša suho i protuklizno kako biste izbjegli padove.	Prepričajte se, da je območje okrog tuš stebra suho in ne drseče, da preprečite padce.
Verwenden Sie bei Bedarf eine rutschfeste Duschmatte oder -oberfläche.	Use a non-slip shower mat or surface if necessary.	Utilisez un tapis ou une surface de douche antidérapante si nécessaire.	Se necessario, utilizzare un tappetino o una superficie da doccia antiscivolo.	Gebruik indien nodig een antislip douchemat of oppervlak.	Utilice una alfombra o superficie de ducha antideslizante si es necesario.	V případě potřeby použijte protiskluzovou sprchovou podložku nebo povrch.	Ako je potrebno, koristite neklizajuću podlogu za tuširanje.	Po potrebi uporabite ndrsečo preprogo za tuširanje ali površino.
Überprüfen Sie regelmäßig alle Anschlüsse und Dichtungen, um Leckagen zu verhindern.	Check all connections and seals regularly to prevent leaks.	Vérifiez régulièrement tous les raccords et joints pour éviter les fuites.	Controllare regolarmente tutti i collegamenti e le guarnizioni per evitare perdite.	Controleer regelmatig alle aansluitingen en afdichtingen om lekkage te voorkomen.	Verifique todas las conexiones y sellos con regularidad para evitar fugas.	Pravidelně kontrolujte všechna připojení a těsnění, abyste zabránili úniku.	Redovito provjeravajte sve spojeve i brtve kako biste spriječili curenje.	Redno preverjajte vse priključke in tesnila, da preprečite puščanje.
Beachten Sie die angegebene Gewichtsbeschränkung für die Duschsäule und vermeiden Sie Überlastung, um Schäden zu vermeiden.	Please observe the specified weight limit for the shower column and avoid overloading to avoid damage.	Respectez la limite de poids spécifiée pour la colonne de douche et évitez la surcharge pour éviter tout dommage.	Seguire il limite di peso specificato per la colonna doccia ed evitare il sovraccarico per evitare danni.	Houd u aan de aangegeven gewichtslimiet voor de douchekolom en vermijd overbelasting om schade te voorkomen.	Siga el límite de peso especificado para la columna de ducha y evite sobrecargarla para evitar daños.	Dodržujte stanovený hmotnostní limit pro sprchový sloup a vyvarujte se přetěžování, aby nedošlo k poškození.	Slijedite navedeno ograničenje težine za stup tuša i izbjegavajte preopterećenje kako biste izbjegli oštećenje.	Upoštevajte določeno omejitev teže za stebra za prho in se izogibajte preobremenitvi, da preprečite poškodbe.